

康藏資料

趙爾豐奏議公牘全集

卷七

〔內部參考〕

民族文化宮圖書館复制

1961.11.

趙尔丰康藏奏稿公牍全集卷柒

川督錫良咨趙边务大臣为准度支部批准由監釐項下动支边款及支付日期文

川督咨趙边务为准度支部咨：奉到硃批准由監釐項下动支边款并拨布政司呈明支付边款日期起止由：为咨明事案准度支部咨四川司案呈四川总督錫良奏督办川滇边务大臣支公費於監釐項下每月解銀貳千兩附片一件于光緒三十三年二月二十六日奉硃批度支部知道欽此欽遵由內閣抄出到部相應恭錄硃批行文四川总督遵照再查边务大臣趙尔丰現奉旨護理四川总督所籌公費自何月日起支应令先行咨部以備考核可也等因准此当經行司查報去后茲据布政司許涵度詳称遵查此項公費憲台于光緒三十二年七月初三日奉旨督办川滇边务之日起至三十三年正月二十七日護理四川总督之日止每月由官运局于監釐項下支給銀貳千兩理合詳請查核咨明度支部查核立案以便造報等情据此相應咨明为此合咨貴大臣請項查照施行須至咨者

右咨边务大臣 光緒三十三年五月十五日

致軍机处藏人聞川軍進藏似加抵抗如果調兵前來是否剿辦請代奏候旨電

軍机处鈞鑒申川軍前隊現已出关藏番利用在鈐番商窺伺川边举动聞有川兵進藏消息亦在調兵預備又藏番聞察卡被归边务管轄諭旨竟揚言察卡經典出自彼中系屬藏地該使抗旨並令撤站风声熾々昨据察卡文武遣千总王永福前來面稟藏番在江卡暗串察台一帶百姓以期阻截察台之路茲又据察台粮員刘廷瀾密稟察台僧俗已与藏番暗中勾結藏番現又在八宿調兵七百名復向美烏齊調兵俟調齐后即駐察卡多阻川兵進藏之路等語尔丰于川兵進藏事宜皆以暗中布置且川兵進藏前曾奉旨倘彼先开衅抗阻自不能不示以國威相機剿办自可遵旨辦理惟察台虽被归边务未派兵去

原欲示以不干預其政教以安僧俗之心並屢次開諭且不欲于川兵未入藏之前先使藏人藉端開衅今該藏番知有川兵入藏消息竟敢行先發制人之計設或該番派兵進據察台應如何辦理請旨遵行藏番兵力原可逆觀惟其犬羊之性頗驕橫自去年在江卡左貢等處練兵至朝廷遣飭聯豫等曉諭開導彼竟悍然罔顧操演如常此次斷非口舌所能有益即達賴在京蒙朝廷恩遇優隆元与为此乃未聞有所感激仍私聘教習竊購軍火其意可知今彼既顯著悖逆情形惟有預急朝廷明示宗旨決定辦法以便邊臣有所遵守俾資应付若待事机触发再行請旨时机一失兵勢挫頓恐西藏前途益難收拾尔丰受國厚恩今見利害已迫不敢用操切之小嫌而忘國家之大計伏乞訓示頃又據章谷鈺霍屯員知縣楊崇漢稟稱瞻番派馬隊千余人進來見該令聲稱欲假道與羅科爭戰聞其已調兵千余並系托辭欲與西路聯絡以拒川兵該令勸令退兵不聽等情前來查章谷鈺霍兩屯已在川邊內地為由打箭鎗至德格新瀾大道川兵進藏即由此路尔丰仍飭楊崇漢切實開導阻止惟該番如果不遵竟自調兵前來是否即予驅剿並候聖裁謹請代奏尔丰叩

外務部致趙督：如藏兵抗拒川軍入藏即相機驅剿並迅即查明達賴行抵何處電

宣統元年八月十一日北京外務部來電文：成都總督打箭鎗邊務大臣辰奉旨趙尔丰等電奏藏番窺伺川邊暗在察台一帶僧俗練兵阻截川兵進路各等語朝廷鎮撫邊藏本不欲輕發兵衅惟茲種種抗拒情形實屬頑梗已極倘敢調兵前來抗拒是衅由彼開自應傳知統領鍾穎相機驅剿總以步步穩慎能發能收期于我兵足資鎮懾為主義至達賴行抵何處着該大臣等迅速查明一面由趙尔丰暨聯豫等曉諭達賴責成約束藏番毋得滋生事端至土司供備烏拉前已有旨自未便撤止仍將籌辦情形隨時電奏欽此初十日叩

致北京軍机處定出矣起程日期電（光緒三十四年）（一九〇八）

北京軍机处鈎差洪森尔丰本拟月半出关嗣因营多病人赶为医治
现已大半就痊准定八月初四日起程謹請代奏尔丰养叩

致北京总稅務处拟收張玉堂吳梅生籍充亞東江孜委員密電
(光緒三十四年)(一九〇八)

北京总稅務处鈎差洪密現拟收稅司張玉堂及供事吳梅生籍充亞
東江孜委員各俯念藏中无員可委准予特飭遵照案叙公額尔丰联
豫同叩箇。

致朕豫温新甫將由印赴藏聽其布置三準事噶大克英大克因
未委人俟温到后再委張吳二員電(光緒三十四年)(一九〇八)

巴德飞轉朕大臣差洪勘函致温新甫都護不日由印赴藏开俾之
事一以聽其布置張吳二人自可暫委二馬皆未必胜任已囑温帶明
于交涉及晚商務者前性張吳二人已會尊衛分咨文曰外務部鈎差
开俾三監督案雖其選朕豫与尔丰迭次会商拟仍以靖西同知
兼充並冰前委亞東稅司張玉堂为商務委員江孜監督拟委后藏粮
務籍充以稅司供事吳松年为委員噶大克英大克因未委人俟温
大臣到后再委張吳二員除電請稅務处允准外仍求大部知照稅務
处为禱尔丰豫同叩禱

藏番各寨并会銜咨送抵府稿随后寄彼等多疑真元如之何拟撰示
曉諭之亦尽我心而已察台已委員前往不令李令到察恐其有虧官
項别无他意于公无与請勿多心策丹朗結爾已換又每日練兵不知
何意証以前張蔭棠密陳告節显有不服國家統轄不受官吏节制隱
然以英人为仗恃之心难保无外人从中唆使朕大臣商合咨鈎右尔
丰身受朝廷厚恩委以重任絕无瞻顧現已部署赶速月内起程聞达
賴喇嘛親見在即既有此情用特密陳請賜察核或于达賴喇嘛到京
时宣示朝廷德威諭以此次新簡大臣係为保存西藏振興黃教起見
以釋疑忌而弭衅端幸甚幸甚除將原票咨呈外謹先電聞尔丰叩治

八月初四日 北京來電

川督并轉駐藏趙大臣申聯大臣致軍機處商部電錄五月間番官曾
道公稟并奏摺懇乞代奏謂趙大臣仇視擬請另行簡放豫查其呈達
諭旨且語多荒謬當即駁回一面傳集僧俗官民詳加開導一面將公
稟措稿抄寄趙大臣會商立否咨呈鈞處並出示曉諭沿途番民各在
案現在番官遇事阻撓行踪詭密聞有調兵阻撓趙大臣入藏之說民
心殊不謂然近又派兵弁前往詳查設法解散然面詢商上及噶布倫
等則皆支吾不認再三開導置若罔聞其觀視情形如此承詢敢不實
陳以時勢端必須迅速此藏逐漸整頓否則以後更难措手刻下如此
悖謬似須嚴為懲辦方能挽回政教是否敬乞鈞裁遵旨電達外務部

又 初三日

川督並轉駐藏大臣趙申奉旨聯豫電奏番官悖謬圖拒朝使

八月初五日

北京軍機處鈞鑒申江兩電謹悉已于歌一電致陳大概謹請代奏惟
查朕大臣電錄逐漸整頓懲辦番官各節誠為正論惟總須入藏方可
施行今彼既仇視爾丰設以番官阻撓去路不聽開導必須預籌互什
差慮早為籌及爾丰新募之軍未經訓練因奉旨催促不敢耽延只可
到巴塘再行訓練稍就即換先駐之營入藏爾巽奉 旨后路巴囊一
帶遣駐重兵以壯聲威謹為遵辦而巴囊距西藏尚數千里節節布置
一鎮尚覺不敷川省兵力本薄加以本省水旱偏災已報三十餘外夷
匪屢次出巢在在皆須彈壓實難抽撥非另行添練不可現實元此餉
力昨已商請陸軍部將訓練川省一鎮之餉先行籌撥以固邊藏計時
將呈鈞閱務祈俯念藏事緊要核允電復即當入告俾符諭旨而紓聖
慮毋任懇禱趙爾巽趙爾丰叩 肅

七月十七日趙大臣電北京軍機處電稿

北京軍機處鈞鑒午密現接聯大臣來函並送西藏寺廟及巴鈞等處
寺廟領袖呈訴要求奏撤爾丰勿再簡放新任駐藏大臣等情當經朕

大臣駁斥不准代奏查閱各稟遠引唐代與土蕃和親碑文伊然自居故國且有如不能照所陳實准即與番邊二司具稟只有隨意行止且英人詭謀恃強所行何事想在洞董是以先期稟明等語其餘背謬尚多各稟如出一轍任意要挾俱關大局爾等既奉聖旨前進絕不與較惟以沿途節節布置以防不虞一面電商聯大臣飭令上商不准妄動一面出示曉諭是否有效隨時隨報捷爾等叩魚

為札諭事照得爾藏中派來祐達兩古曹及三大寺喇嘛普身等來以卡左貢一帶已一二年矣終日各處調兵操演本大臣以不過商者蓋知爾藏中僧俗古曹同喇嘛等疑心太重惟恐本大臣之兵或到爾藏并故作此預備之計然究係恐懼防範之意本大臣故任爾所為並尹飭各營不准到爾藏地以期日久相安使僧俗古曹等疑心自釋自無輕舉妄動之行為矣現在四川總督部堂傾奉大皇上諭旨派兵四千余入藏風聞祐達兩古曹及新派來之僧俗該古曹等又在各處調兵立行阻止大兵入藏之路似此妄為本大臣不能不明白曉諭以免祐達兩古曹及僧俗該古曹等作成叛逆之事為藏中造出弥天大禍也在該僧俗古曹等以為此次大兵入藏將入取爾藏地滅爾黃教耶此又糊塗不明事理之相也大兵絕不取爾藏地不滅爾宗教者有五可信誠為爾詳細言之大皇上飭辦一事元不明降諭旨使天下人共曉斷無隱瞞欺人之理即有征伐之事必其人有大罪悖逆不服然後討之必先宣其罪狀使人人盡知亦斷無暗中侵害之事爾藏中現在並無大罪朝廷豈肯无故派兵征藏此斷無之事可信者一或有不臣之國不服政令然後發兵征剿使之臣服爾藏中早已歸順朝廷人為大皇上之臣民地為大皇上之屬土又何再行征戰即使勝藏仍不過人為臣民地為屬土與此無宜又何肯多此一舉此又必死之事可信者二朝廷如欲滅藏必賴在京時必已扣面絕不令其回藏觀于此大禮遇之隆封典之盛方深寵待豈既聽其回藏掌教轉瞬而忽欲滅之此又必死之事可信者三若謂大兵入藏之事大皇上並不之知此真小

此語也夫臣下皆代朝廷辦事者也豈有大皇上並無惡藏之心而臣下敢派兵滅之將來不足為功反致獲罪此豈至愚亦不肯為此斷無之事可信者四也有此四信事可証矣然遇明白道理之人固能深信遇庸商元訟之輩一則轉信為疑本大臣更將一確切可信之事相示藏中有人數百萬有兵數十萬且所有藏地隨時皆可調兵近復造槍制砲大興武備此人人盡知者也如欲圍藏豈此數千餘人遂能畢事耶至少亦須派兵一二萬矣今只以此區々之數千餘兵此必無政藏之事可信而有徵者五夫既不圍藏而忽派兵入藏此藏人之所疑也須知大皇上此次派兵入藏一番聖心仍欲保安藏中而矣何以言之从前藏中本有漢兵所以保藏者也元如日久已滅流憤試向前次英兵入藏尚有一漢兵能與藏助戰者否今日英國雖已議和安保他日不又有別國如英之覬覦與藏通商者乎可以百年無事不可一日元兵備此所以不能不派兵者勢也將來川兵到藏操練規則藏中亦可仿效操牙元論漢兵藏兵皆成勁旅同心合志保守藏地庶可副大皇上今日代藏中籌劃一切也且今日更有不能不派兵一事前張大臣與英國定約言明必中國派兵到藏保護英兵方能撤退警察一事尤關緊要不派兵前往何以能辦急之大皇上待爾藏中甚厚爾等僅可放心本大臣係朝廷大臣言無輕發亦豈肯假言欺人此次本大臣并未奉命進藏即進藏之兵皆川省所派亦非本大臣之兵初与本大臣無涉而本大臣不惜苦口良言反復曉諭者以爾等僧俗古曹不知大兵入藏之義妄生疑忌或強阻兵路作出背叛朝廷之事本大臣身任邊疆彼時豈能坐視時使藏民流血滿地誠本大臣所不忍為然勢逼處此又本大臣惟不能不為是以勸諭爾格登尺巴尹禁絕達兩古曹及新來之僧俗番官等不准妄為該古曹及僧俗等不可妄為試看大兵到藏后必元欺凌爾藏之事方知本大臣之言為不誣也倘經此扎諭后仍敢有調兵阻拦大兵之事爾等既為朝廷叛人本大臣惟有尽力誅剿而已與爾等約如果交戰之后本大臣兵力所到之地其地方

即收归边务界内尔藏中其勿后悔陈发去四川总督部堂告示一张
外合即札飭为此札仰该格登尺巴及藏中僧俗等遵照务必聽我良
言如妄生事端本大臣言尽於此其勉赴究尔等自取而巳切切
此札右札降巴曲桑拉登色昂翁时柏格登尺巴及藏中僧俗百姓古
曹及三大寺堪身等准此

附西藏奏议原文

西藏各寺院呼图克图及文武大小官弁僧俗人等公稟管理黄教王
法主子殿前共陳西藏地方不幸屢遭禍亂事竊于光緒三十四年二月初四
日准礼部咨大皇上今年特派尚书銜駐藏大臣兼川滇边务大臣趙尔丰
統管藏务边务一切事宜尔等各宜懍遵将来趙大臣来藏之时所有
应办各事尔等仍照从前办理毋得意外猜疑等語奉諭之下自应遵
照辦理旋据打箭炉以上各寺院及各处头人百姓递禀前来自从前
巴塘丁林寺鄉城桑坡寺无端被毀寺内銅佛供器概行改鑄銅元經
书掛像拋棄廁所佛前綫羅緞帕帳幔宣傘均被軍人纏脚僧俗時被
殘殺者並未定出罪名竟被刺戮僧俗聞知此舉四方逃窜者已經十
室九空去年駐監井營官程鳳翔无故攻打監井之腊翁寺鍾踐踏踢
无事不为于十二月間来至達賴喇嘛所轄之北夷地方进攻冷諸寺
一夜燒殺喇嘛千余人勒令僧俗投誠並搶去有姓財物无算如此无
故殘殺遠近百姓聞之懼怕皆逃往波密白馬河去了今年五月間又
奉大皇上諭旨仍以趙大臣帶領川軍来藏僧俗聽聞之下甚为恐懼
如果是實只可逃往外国俾免屠殺于斯三大寺傳知各外俱体会议
据實呈請联大臣奏明大皇上撤去趙大臣另放賢能大員来藏以免
藏荼炭之禍且西藏既有駐藏大臣何因又派大臣来藏故此僧俗人
等懷疑不安今又奉趙大臣傳諭川軍并藏係为开闢商埠保护黄教
並無取西藏寸土等語如此川軍係由大皇上國帑訓練之軍何不將
訓練川軍之糧餉槍砲器具賞給达賴喇嘛就藏中自行練兵成軍保
护商埠鞏固全藏而免川軍万里跋涉之苦一舉數得且西藏人民勇

敢善战如其軍器充足不怕任何強國來此侵畧竟可抵禦故此前年英兵來藏既見我黃教神通廣大又見我僧俗尚武未几自行退去嗣后交涉祇准開商埠派兵保商自浙浩策当前任駐藏大臣張蔭棠諭令全藏練兵十萬竟可自強誠為實在情形立請大皇上憫念西藏莫分畛域准其自行練兵保護商埠以固國防速請達賴喇嘛早日回藏按照唐朝界址統歸于藏凡黃教及地方事宜統由達賴喇嘛管轄遇有交涉大事由駐藏大臣辦理如蒙諭允照此辦理西藏萬代平安以免大皇上西顧之憂故屢此呈請聯大臣代奏至今未奉以致今日大會議決選派專差八百里加緊又加緊晉京此陳芳恩大皇上照准俾使黃教大隆靜謐太平經

第穆呼圖克圖

噶喇木巴呼圖克圖

色木巴呼圖克圖

嘉拉伊賴呼圖克圖

鄂郎庆永呼圖克圖

明多江达龙甫呼圖克圖

摩珠寧之訛寧呼圖克圖

貢噶尔之嘉克桑呼圖克圖

余囊保呼圖克圖

郎呼仔之沙木党

多尔濟奈寬尔 女呼圖克圖

寬尔隆阿里呼圖克圖

楚尔普嘉尔察普呼圖克圖

多尔吉强灵沁呼圖克圖

偷色之寬尔澤呼圖克圖

协布隆呼圖克圖

达拉岡布呼圖克圖

沙布隆呼圖克圖

宮堆岑呼圖克圖

普特查倉呼圖克圖

如查倉呼圖克圖

澤墨岑呼圖克圖

濟龍呼圖克圖

察木多帕克巴拉呼圖克圖

乍了呼圖克圖

美伍齊呼圖克圖

噶布倫班覺奔去

噶布倫彭錯頓柱

噶布倫濟汝白桑及全藏文武大小官弁僧俗人等蓋章公票

大品頂戴尚書銜川滇邊務大臣武勇巴圖魯趙為銘飭事族奉軍机
處急電光緒三十四年戊申冬十月癸丑朔癸酉酉刻德宗景皇帝崩
慈禧皇太后懿旨攝政王載灃之子入承大統著溥儀親王世鐸倫親
王魁斌喀爾喀柔王那彥圖奉恩鎮國公慶安尚書載澤大學士世漢
那桐外務部尚書袁世凱禮部尚書溥良內務府大臣鍾祿增崇共辦
喪禮

慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙太皇太后同日未刻崩著溥
儀親王善耆順承郡王訥勒赫都統喀爾沁公傳由蘇协办大學士榮
慶鹿傳霖吏部尚書陸潤庠內務府大臣奎俊禮部左侍郎景厚辦理
大喪禮制欽奉遺詔喪服二十七日為滿徽政王傳隆裕皇太后懿旨
欽定宣統元年為曰宣統於光緒三十四年十月二十日登極大赦天下
罪犯及在任大小文武臣工加官一級等因奉此即此抄錄原文通知
各府州縣一體遵照限文到十日將所轄地方應赦應養各事宜詳細
呈復以憑核辦切切此飭

光緒三十四年十月二十九日

謝恩奏摺由

為叩謝天恩恭摺仰祈聖鑒事竊於宣統元年正月十二日禮部頒到恩詔内外文武大小官員俱加一級凡陞任及改任者著照新銜封贈文官三品以上武官二品以上照現任品級各蔭一子軍民年七十以上者給與頂戴銀兩等因欽此當即恭設香案望闕叩頭謝恩訖欽惟我皇上瑞輯維綱道孚奎宰詒謀繼善錫美惟恩露澤滂流備六鑒而詠化霞綸櫟布正五鳳之書元外台內省之班特膺懋賞大德小廉之訓先荷殊施濫封二十級而非多比周賡三千人而更大依天槐棘門蔭百年戴景份榆詔發三老信昌期之華亦遂異教之咸邀臣等并緒分占疆符泰極鉅艱同任高厚早憑風行雨滅典初頒日照寬長安未遠方塊純康晉絨莫衰百度之維新惟當勉竭涓埃上答一人之有庆所有感激下忱謹率同署川北鎮總兵臣陳均山重慶鎮總兵臣張士翰署松潘鎮總兵臣簡義廷昌鎮總兵臣田振邦布政使臣王人文署提學使臣方旭按察使臣和爾庸額合詞恭摺具陳伏乞皇上聖鑒謹奏

禮俗 上諭

光緒三十四年十月十一日皇帝詔曰朕自冲令踐祚寶承丕基荷蒙皇太后憐育仁慈恩勤教誨垂簾聽政宵旰憂勞嗣奉懿旨朕親裁大政承列聖家法上以敬天法祖勤政愛民為本三十四年中仰蒙慈訓日理萬几勤求上理慨念時事之艰难折衷中外之治法輯和民教廣設學堂整頓軍政振興工商修訂法律預備立憲期與海內臣庶共昇平各直省遇有水旱偏災凡疆臣請賑清蠲无不恩施立沛本年順直東三省湖南湖北廣東福建等省先后被災每念滿目瘡痍難安寢食朕躬氣血衰弱念自去年秋間不豫纏綿至今而胃滿胃逆腰痛腿軟氣喘咳嗽諸症環生迭經醫藥罔效陰陽俱虧以致彌留不起豈非天乎願念神器至重亟宜傳付得人茲欽奉慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨攝政王載灃之子溥儀入承大統為嗣皇帝

在嗣皇帝仁孝聖明必能仰慰慈懷欽承付託勤惕勵永圖邦基爾京外文
武臣工具精白乃心破除積習恪遵前次諭旨各將逐年籌備事宜切
實辦理庶幾數年以後頒布立憲克終朕志既朕在天之靈亦藉以慰
朕疾服仍依旧制二十七日而除布告天下咸使聞知

光緒三十四年十月廿二日奉電傳

慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后詔曰予以蒞德祚承
文宗顯皇帝冊命備位宮闈迨穆宗毅皇帝冲年嗣統適当寇孽未平
討伐方殷之際時則憂摠交紉回苗兼枕海疆多故民生凋敝滿目瘡
痍予用孝貞显皇后抚訓夙夜憂勞秉承文宗皇帝遺訓策內外臣工
暨各路統兵大臣指機机宜勤求治理任賢納諫救災卹民遂得仰承
天庥削平大難轉危为安及穆宗毅皇帝去世今大行皇帝承嗣大統
時事多艱民生愈困內憂外患紛至沓來不得不再行訓政前年宣布
預備立憲詔書本年頒示預備立憲年限万机待理心力俱殫幸予体
气素强尚可支持不意本年下秋以来体有不遂政務艱繁死从静攝
眠食失宜延延日久精力漸衰未意一日宴逸本月廿一日復遭大行
皇帝之喪悲从中来不能自已以至病勢增剧遂至弥留回念五十年
来夙勞迭經九业之心无时或释今举行新政漸有端倪嗣皇帝乃在
冲令正資啓迪殷政王及内外諸臣尚其协以翊贊固我邦基嗣皇帝
以国事为重尤宜勉节哀思孜孜曲学以期日光大前諡有厚望焉喪
服二十七日而除布告天下咸使聞知

咨由同前

为咨明事光緒三十四年十月二十二日奉本月二十一日嗣皇帝上
諭本月二十一日酉刻大行皇帝龙驭上賓朕欽奉慈禧端佑康頤昭
豫莊誠壽恭欽獻太皇太后懿旨入承大統搶地呼天攀號莫及伏念
大行皇帝御宇三十有四年祇承家法上秉慈謨惕勵憂勤无日不以
敬天法祖勤政愛民为念簡任親賢变法图强維新政治中外望风化
有血气者莫不悲哀感念出於至誠朕之泣血推心尚忍言乎惟恩副

託至重責在藐躬尚賴內外文武大小臣工共矢公忠翊予郅治各直省督撫務當概循斯民整頓吏治以仰慰大行皇帝遺訓命依旧制二十七日而除朕心實有不忍仍當恪遵古制敎行三年之喪庶几稍盡哀慕之忱至於郊廟祭祀大典自不应当因大喪而稍略其礼其如如何遣官恭代及祭諸行礼之处著各該衙門查照旧例集議以聞其天下臣民應持服制仍照定例通行將此通諭知之欽此除排遞分行外相應恭錄空明為此合咨貴大臣請煩欽遵查照轉飭施行須至咨者

咨由前

為恭錄空明事光緒三十四年十月十四日准北京由傳奉上海伊古神聖之君功德丕著必有龙祐懿親昭示來茲典至重也欽惟我皇考大行皇帝潛哲天聰研精敏學延綏中外道妙化裁御宇三十有四年无日不以敬天法祖勤政愛民為念每遇郊壇大祀竭誠昭格崇奉我皇祖母大行太皇太后孝養优隆溯當登極之初上秉垂簾之訓求謹言而崇节俭察群吏而戒因循洎乎親裁大政整頓紀綱旱雨偏災偶告蠲賑兼施召對臣工披覽章奏寒暑无間宵旰焦勞書唐天寶歲於殿壁从內外半事略之新圖以右為鑑振古如茲至於軫時事之艰难采列邦之政治舉一切興學練兵理財造幣綏藩墾荒保商功工度量权衡郵船路矿諸要政靡不仰稟慈懷度時勢准今酌古執兩用中丕若素王而崇祀典御經筵以膺新知訂商約以重邦交本礼敎以修刑律滿汉化除其畛域同情載之无私勲臣追錄其子孫勵封疆之忠蒼籌備立憲期於九載告成通變宜民實繁環瀛遐聽宏功盛德海宇同欽予以冲人綏統永格益切显揚允宜詳考奏章恭上請諡庙号著大学士各部院衙門敬稽典礼具奏以聞欽此上諭大行皇帝尚未擇有陵寢著冰溥倫陳璧帶領堪輿人員馳往東西陵敎護查勘地勢繪圖貼說奏明請旨辦理欽此上諭前刑部主事陳秉鈞分部郎中曹元恒江西玉山縣知縣呂用賓江苏阜寧縣知縣周景濤浙江候補知縣杜鍾駿江苏候補知府施煥候選道張鵬年內著降二級留任欽此上

素服行礼百官不陪祀祭日乐鼓而不作二十七月内南戒日文武官员均俱常服祭日朝服作乐 (一) 二十七月内元旦如遇驾诸真礼随驾之王公大臣官员均穿朝服 (一) 王公大臣文武官员二十七日首日内穿青长袍褂徽纓至大行太皇太后几筵前大行皇帝几筵前仍摘纓其应穿百日孝之王公大臣官员人等仍服缟素至百日外二十七月内王公文武大臣官员均服青褂兰袍翼季戴纬帽遇朔望穿常服不挂朝珠至大行太皇太后几筵前大行皇帝几筵前服青长袍褂帽摘纓 (一) 奉移梓宫至山陵随从人员在途次穿青长袍褂帽摘纓礼成后回京时仍穿青长袍褂帽摘纓 (一) 二十七月内如遇恭谒山陵随从人员在途次穿行衣謁各陵日随从人员穿青长袍褂帽摘纓 (一) 百日外二十七月内恭遇皇太后万寿圣节王公百官正月蟒袍补褂前三日左右三日常服挂朝珠 (一) 百日外二十七月内恭遇皇上万寿圣节王公百官行礼时补褂挂朝珠礼罢常服挂朝珠前三日左右三日常服不挂朝珠万寿日几筵前上祭时执事官仍摘帽纓 (一) 百日外二十七月内遇元旦令节王公百官蟒袍补褂一日前三日左右三日穿常服挂朝珠遇忌辰仍素服於初五日补穿常服挂朝珠一日遇常服日改穿貂皮褂仍穿皮褂 (一) 百日内雨衣雨帽靴褂不論品級均用青色百日外帽套各按品級雨衣靴褂仍用青色 (一) 外有在京各官赴天安門謝恩俱穿常服 (一) 百日内各衙門封开印信在署行礼各官常服挂朝珠百日外二十七月内补服挂朝珠若係仍旧粘貼其王公大臣百官衙門封條百日左右粘貼对映門神至二十七月左右張挂

謹奏为会奏請首事光緒三十四年十月二十一日内閣奉上諭喪服之制欽奉大行皇帝遺詔令依旧制二十七日而陳朕心实有不忍仍与恂遵古制敬行三年之喪庶几稍尽哀慕之忱至於郊庙祭礼大典自不致因大喪而稍畧其礼其应如何遣官恭代及亲詣行礼之处着各該衙門查照例集議以聞欽此又二十八日内閣奉上諭昨据王

大臣等奏三年之喪難以舉行請仍依旧制並經降旨明白宣諭朕
 大行皇帝付託之重惟有恪守禮經藉中哀悃非以持服三年遂謂
 至哀盡禮也今王大臣等援援引旧章合詞奏請朕欲勸虽深亦何敢
 有違成憲不得已勉从所請蠲素百日仍素服二十七月該王大臣等
 不必再行稟請至三年內恭遇郊社宗廟禮典朝禮一切服色著王大
 臣等均查照成例敬謹辦理欽此又十一月初三日禮部准軍機處片
 交軍機大臣欽奉諭旨朕中令該作所有壇廟各祀典尚未能兼詣奉
 行應如何由攝政王代詣行礼之處著禮部妥議具奏欽此除將攝政
 王代詣行礼之處由禮部詳細叙擬另行具奏外臣等查照定例參酌
 旧章恭依大行皇帝大行太皇太后宮中見喪之日分別二十七日百
 日內外及二十七月以內敬謹酌擬分繕皇上御用服色為一單王公
 百官並穿服色為一單一併恭呈御覽伏候欽定為此謹奏請旨謹擬
 御用服色(一)百日內恭遇圜丘壇太廟祈穀壇皇上不致齋百日外
 恭遇天壇地壇社稷壇文廟各大祀皇上於宮內致齋是日御常服不
 挂朝珠(一)百日外元旦堂子行礼皇上仍御禮服由禮部臨時請旨
 (一)百日外遇列祖列宗聖誕奉先殿行礼御龍褂兰袍挂朝珠忌辰
 仍素服由內務府臨時請旨(一)二十七月內凡遇中祀群祀俱遣官
 行礼(一)二十七月內如遇恭謁各陵應請皇上在途次御行衣恭謁
 各陵時御青衣袍褂冠綴纓(一)恭查同治元年元旦因係御祭之始
 後照道光元年咸丰元年成案礼服御太和殿二年元旦以高在二十
 七月之內不御殿受賀又查光緒元年元旦欽奉懿旨停止御殿受賀
 二年元旦經大臣奏請照同治元年例礼服御殿受賀不宣表不作乐
 本年冬至明年元旦均在百日之內擬請停止御殿受賀皇上諸大行
 太皇太后几筵前大行皇帝几筵前行礼青長袍褂冠去纓緯其立春日
 呈進春山宝座亦擬一併停止至宣統二年元旦是否後照光緒二
 年成案皇上礼服御太和殿並諸皇太后前行礼之處由禮部臨時請
 旨(一)恭查咸丰十一年奉上諭聖母皇太后聖寿節奉懿旨本年十

月初十日尚在百日之內着停止行礼明年皇太后万寿筵筵拟請按
集停止行礼至二十七日内恭遇皇太后万寿筵筵皇上行礼时御龙
袍袞服前三日各三日常服挂朝珠忌長仍素服於十五日补御常服
一日宣統元年正月二十日

咨川滇効勞大臣

为恭錄咨明事光緒三十四年十一月二十六日欽奉上諭入承大統
登板礼成教謹恭上皇太后徽號鉅典昭垂允宜覃敷恩澤惟思推恩
之序尤为首重宗賢庆亲王奕劻公忠体国懋著賢勞庚子以来顧全
大局殫心輔弼力任艱難厥功甚偉茲加优賞用獎効獻加恩著以亲
王世袭罔替王其敬承恩命毋得固辞兰笔諭旨繳进欽此監国摄政
王鈐章軍机大臣署名」上諭朕入承大統登板礼成教謹恭上皇太
后徽号鉅典昭垂允宜覃敷恩澤軍机大臣世续等忠清亮直翊贊勤
勞深堪嘉許世续著賞加太子少保銜賞用紫韁張之洞著賞加太子
太保銜賞用紫韁鹿传霖著賞加太子少保銜賞用紫韁袁世凱著賞
加太子太保銜賞用紫韁兰笔諭旨繳进欽此監国摄政王鈐章軍
机大臣署名」上諭朕入承大統登板礼成已教謹恭上皇太后徽号
鉅典昭垂允宜覃敷恩澤恭亲王溥伟著賞穿代曠紹祺貝勒載瀛載
洵均著賞食双俸貝勒載洵載涛均著賞加郡王銜貝勒毓朗著賞食
双俸貝子溥倫著賞食貝勒俸鎮国公載泽著賞加貝子銜鎮国溥佑
著賞食双俸貝子銜鎮国將軍載振著賞食貝子俸載浦均均著賞加
不入八分輔国公銜溥卓著賞給头品頂戴那彦圖著賞食双俸善耆
著賞給四正龙补服恪迪芬著賞加貝子銜豫家驊著賞用紫韁那桐
著賞加太子少保銜荣庆著賞食尚書双俸奎俊繼祿增崇景瀛均著
食郡統双俸铁良著賞穿黃馬褂徐世昌著賞戴花翎楊士璘端方均
著賞穿代曠紹祺兰笔諭旨恭繳欽此監国摄政王鈐章軍机大臣署
名上諭此次驗看进士館舉业學員考列中等之法部主事馬欽瀛著
以原官为部補用將學員考列优等之李凤謙著賞給商科洋人